

宣統元年十月三十日
陽曆一千九百零九年十二月十二號

星期日 第十五號

吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張●

本報售價

本埠	外埠
每號銅圓三枚●全年洋六元	全年洋七元五角●半年洋四元
吉林省城	全年洋七元五角●半年洋四元
外埠	全年洋八元五角●半年洋四元五角

寄費在內

日本朝鮮價同
外埠●歐美各
國照本埠售價
外加每月每份
郵費大洋三角
●報費先付●
郵局兌匯未通
之處可用郵票
元收取

尋狗

啓者在二道溝俄國武隊於本月二十四日失去獵狗一條其色深紅身子不大如有人送還或至本館送信得犬謝洋十元決不食言特此登報以告大眾

長春電報局廣告

現奉 東三省電報總局電諭凡有遞發奉天營口安東鐵嶺遼陽等處電報除地名人名仍不收費外並商電密碼均照明碼收費概不加倍取費特此佈告

長春官書刷印分局減價廣告

敝局去夏經周君分駐來函因局狹不能擴充另派經理員柳冠卿中敝總局請准底款在西三道街日領事署對面新修門市遷移有日謹將本局此定章現將減價廣告刊登於此凡欲購者請至本局面議是盼

香園醬園廣告

啓者本園特聘江浙等省著名名師不惜工本揀選上等豆麥原料佳製各種醬油其味鮮美無比且釀造時注意清潔極合衛生與本地清醬真有過之無不及之創則低廉何止一倍九真吉省商界未及開創之始本園爲便利一般社會起見現當願請至河南街東頭路南認明洋式門面仿單分送以廣招徠謹啓

吉林省城河南街東頭路南本園主人啓

三井煤棧廣告

本棧自運撫順煤炭已經多年雖屬貨高價廉亦係主顧青及銷路日廣一日欲酬雲誼惟有減價凡我主顧如再購煤須比從前價廉恐未周知特此佈告
長春西四道街本棧主人謹啓

本號在天津錦州街開設已百餘年自造硬尖各種時新箋紙湖筆水筆徽墨工料精緻批發零售遠近馳名現在專派夥

天津萬寶堂南代筆墨店分莊

友至長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間壁華興木器店內如蒙光顧當格外克己以廣招徠

湖北鐵捐大票頭彩伍萬元

西三道街華豐棧內恐未週知特此廣告

本分局向在漢滬京津包銷 奏辦湖北鐵捐彩票業經安撫副署票經八年其在各埠售出之大彩不勝枚舉去年分設奉省大彩尤多雖係購票 諸君之鴻福亦是敝局所欣幸者也今甫來長春現寓

欽定大清會典事例全書 版式大小謹遵 商務印書館恭印

是書前由敝館承印伏讀外務部 進呈原奏有印造尚屬精工等語查王公京外大臣得蒙 頒賜是書者僅一百三十八部敝館曾於去年縮印發售旬月間已疊再版顧海內宏遠深以未見原書爲憾且原書有圖十二函亦以過於精細未能縮印致付闕如茲特再行攝影一切版式圖畫悉如原書刻已印成樣本欲閱者函示即寄○一全書四百九十四冊分裝八十二函計會典六函事例六十四函圖十二函○一定額二百部售完不再印○一定額規銀四百兩預約者減爲二百五十兩○一預約以本年九月底爲限先付規銀五十兩○一本年內先出會典六函圖十二函宣統二年四月續出事例六十四函全書告竣○一遠地郵費運費概照實計○一詳細章程具載樣本中○一發售預約券處在上海本館總發行所各省分館

長春棧廣告

(電話六十九號)

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精工修造房屋寬闊茶水飯食設備清潔潔淨便屬人等格外週道官商女眷各有單間代客辦事轉運貨物茲復添設電話通衢衙署廳堂局所及各商家無論仕宦行商言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲集恐四遠難以週知特此謹白 本棧主人謹啓

華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠光帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短期月均無不可一切利息格外克己 諸君如願交易請 駕臨本行面議特此佈聞 華俄道勝銀行謹啓

第五版

本年吉林全省戶口數

吉林全省戶口數目近經各屬先後冊報到省由民政司彙計全省旗戶共五萬一千七百七十八戶民戶共五十一萬五千一百七十八戶旗口四十一萬四千四百三十三口民口三百八十二萬七千八百六十六口旗民戶五十六萬六千九百五十九口旗民人口四百二十四萬二千二百九十二口至吉林府城則共七萬一千八百二十八戶四十八萬九千二百三十七口云

奉省司道升遷誌

前奉天農工商總辦金仍珠觀察由滬來奉勾留半月即赴津門昨又由津來奉聞錫清帥有昇以勸業道消息至署趙觀察則升署度支司使傳聞不日即將發表姑誌之以觀其後

奉天交涉司韓紫石司使昨電交涉司云於下月初十日到奉

要聞二 蒙古

內蒙古古郭爾羅斯後旗巨案將結 黑龍江省西郭爾羅斯公後旗(嫩江流域)與敖罕旗三喇嘛貴族交涉一案緣三喇嘛會盜用空白印文擅以該旗老虎背蓮花泡一帶荒地押給俄商及該旗台壯聯名控告署札薩克布彥超克反勾通三喇嘛毒害蒙民各節此案業已涉訟經年現下除俄債交涉於上年已由前哈爾濱交涉局總辦于振甫觀察及濱江道杜施兩觀察會同俄領事議結外所有未結全案均交東三省蒙務局訊辦特以人証不齊尚未判結至本年五月間該旗協理台吉阿敏薩希克奇等始赴奉投質復以札

規畫呼倫事業

呼倫兵備道宋友梅觀察以倫境沿邊千里空闊荒涼現雖設有卡倫十八處馬撥一處然自拉林以下陸無道路水無航利

冬季旅行必須假道俄地入

薩克處待該旗蒙等情在蒙務局控訴當經朱督辦咨飭派陳子培太守劉平西大令會同訊問取具確供呈准公署發交高等審判廳提傳人証訊辦在案而該旗札薩克布彥超克及三喇嘛均未到案故又延擱數月至八月間經高等審判廳將三喇嘛傳到訊明所有空白印文係因三喇嘛代該旗辦理俄武員在旗界被執一案未經用完之件除指荒債填給俄商一紙前經收回註銷外尚有數紙聞已繳出大半現任在布彥超克亦經投到而三喇嘛已先期取保外出官以該旗台壯守候日久耗費贖業實非正辦礙難再任延宕當經一面提集現在入証當庭質對一面嚴催三喇嘛歸案經此一番催趕累年巨案想可不日解決云

俄占庫倫金廠

庫倫通訊云該處附近有烏冷克山金礦一處金苗向形暢旺現被俄人探知擅自率領工人至該處私行採掘庫辦事大臣與之交涉俄人置之不理更招集多數工人大加採取並修建一化金鍋爐云

要聞二 內省

京師嚴禁謠言事 京函云近日謠言四起謂日俄已在東省開戰沿京奉各站已有多數日兵由塘沽登岸四處分駐等語一時無知之徒紛紛遷避以致人心惶惶其實皆游手好閑者造謠生事也聞民政部步軍統領衙門順天府等將會銜出示以安人心並嚴拿造謠之人懲辦

第六版

係華里 故此兩不相下近正在交涉

鐵路協會之進行觀

▲會道認股 漢口函云鄂省鐵路協會成立各界各幫紛紛認股頗有可觀昨(廿二日)聞武昌僧道兩教亦特開大會先期邀請外埠力鼓吹現亦認一百二十餘股

催集股 鄂省晉京爭約之代表

以行期不能過遲刻正催認股各友將款交集大清銀行以免部詰

鄂督致湘撫及鐵路公司電

▲長沙岑撫臺湘路總理王閣學余京卿鑒漢漢鐵路籌款與案無須借助外債摺并稱本部前接湘路公司來電所稱籌款與案無礙現奏不其相符究竟地方公股有無窒礙是否可恃集股能否踴躍有無把握相應咨行詳核見覆等因准此敬啟電接公司總理來緘并抄寄所上鄂部徑電力主取銷借款草約當經電部得復旋即電復公司去後茲准鄂部咨前因黃御史奏陳湘路籌款之款何以與公司徑電所陳不符因隔省情形無從應度應請貴部就近商同王閣學余京卿詳悉核切實電復以憑轉咨大部實所盼禱龍單叩

禁煙談

▲獨不調驗二品以上之大員何歟 禁煙大臣現為言官所劾大致謂自設禁煙處以來未曾調驗二品以上之大員一人即如某某大員吸食鴉片幾平無人不知而並不調驗實不知是何用意也云云

禁煙處 未曾調驗二品以上之大員一人

▲禁煙處有成績否 聞攝政王欲飭禁煙大臣將自設禁煙處以來之成績繕具清單呈覽以便核奪

外部云

▲以軍火殺人鴉片亦能殺人 政府開採者係按英十里計算

何不早加一英字

▲海關英人無理之要求 山海關函云 濠礦 自張燕謀京卿赴英得直 後外務部遂向英欽使宣布開平十里以外之礦 不許英人開採 此事業經英人認可乃不意英人見開平北十里外之馬家溝礦與常旺盛礦西北百餘里至馬連峰皆唐山礦所不及觀之心中由之而生近遂向外務部要求謂前云十里外不能由英人開採者係按英十里計算 外部云

編練國民義勇隊之信

某向書創議現在各省士民多有知悉國與家密切之關係則宜乘此時機飭令各該省大吏提率國民編練國民義勇隊一切餉需由國民自籌 而由官員統率教練藉收事半功倍之效

欲定於明年始凡私售鴉片者

照私售軍火律治罪 其私行

收買鴉片者照私藏軍火律治罪至輕罰充苦工監禁十年

遲遲修改報律之原因

▲政王以民政部請修改報律迄今已及一月未經奏聞因於二十四日特催開辦現在會否修定肅邸答稱近因恭辦大差 要典未遑議及此事刻又因奉旨整頓 京師警政連日與部廳堂司各員籌議一切是以將修改報律之事遲至今日尚未議定具奏也云云

馬家溝鐵路竣工

▲關內鐵道之開平車站至馬家溝之間距離十里為濠州鑛煤枝線以利交通刻已告竣

枝線以利交通刻已告竣

▲人裝運磚石等物為開礦之預備當派留東高等工業學校王君墨樵前來奉王島點驗開礦器械係由德國購到該局總礦師為德人云

雜俎

▲日本那馬縣佐波郡剛志村某氏夫婦今年春結婚情好極篤婦懷妊某日產一子似人形而陰部有陰莖背中有陰門手折而手指直附腋下又與龜相似產婆收生時見之大驚方其產出盆中使用湯水之初該物游泳自如越五六時而斃一時鄉里相傳成為奇話云

記者曰是物也龜歟人歟龜歟人歟

而人者歟抑人而龜者歟抑人而龜過渡時代之變相歟造化至奇千變萬幻用誌之以質世之好奇君子



無用

大銀清告廣

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程錄於左

(甲) 大銀元鈔票

- 一、大銀元鈔票每元電匯上海作現元七錢三分即以此為定率
- 二、凡持大銀元鈔票到本行取現按現元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準
- 三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行每日掛牌價目合算亦不另加匯費
- 四、大銀元鈔票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) 小銀元角票

- 五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付
- 六、小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如攜有零星小數至東三省境內各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
- 六、小銀元角票匯至營口奉天等處不收匯費如匯往東三省境內各埠折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目為準不另加匯費

經售東西兩洋 各種靈藥 照像材料 兼治內外症

聖藥牛痘花漿 艾羅補腦汁 燕醫七種

瑞林公工程局廣告

本號開設在長春西四道街路南專做各國新式桌椅傢俱開辦半載中外官紳交口稱賞工精料美具有巧思如蒙賜顧時新式樣俱備能意匠經營不落陳舊定價尤格外廉賤不負主顧

公司經理人特白

瑞林公工程局廣告

本號開設在長春西四道街路南專做各國新式桌椅傢俱開辦半載中外官紳交口稱賞工精料美具有巧思如蒙賜顧時新式樣俱備能意匠經營不落陳舊定價尤格外廉賤不負主顧

公司經理人特白

尋兄弟者

于也君兄鑒 十三年前自兄弟離家以來未見隻字到家于也甫弟鑒 幾處家食今夏六月余出門先到奉天青島等處尋找未見蹤跡現長春仍未得見據人說兄弟在長春我不見不知兄弟何在現我有一面家信回家裏親老母望兄弟見此告白速到寬城子小西門外董家伙房為要或先寄一信來並求鄉親君子知家兄舍弟所在者亦望賜一信息實深感戴

山東登州府福山縣人住祥活村于也公叩白

大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表

(甲) 辦公時刻	
收平 常郵件	上午七點至晚五點止
收掛號郵件及包裹	均由上午八點至晚五點止
收匯票快信等	均由上午八點至晚五點止
(乙) 封發郵件	
星期一 二 四 六	下午四點半封南去信一次
星期一 三 五	夜十二點封南北信一次
(丙) 轉到郵件	
每星期一 三 五	每晚八點由南滿路轉到北信一次
每星期二 四 六	每晚十一點由東滿路轉到南信一次
星期一 三 五	每早八點由南滿路轉到南信一次
星期二 四 六	每早八點由東滿路轉到南信一次

西路四道街路南

英聚樓飯莊

本樓開設年久房屋高爽菜美價廉頗蒙遠近稱許近又特邀京津高等廚師精辦南北珍饈並添鐔肉整席零菜俱格外克己恭候 光臨

文盛源澡塘廣告

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽利異常各種應用器皿物件亦皆選用等貨品悉合衛生之道真煥然一新也影友應酬備極週到凡仕宦紳商如蒙賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

早祈 枉駕為荷

本堂由上海聘到名妓桂卿賽金花雲卿金蓮金翠愛卿等彈唱戲曲無不清脆嫵媚雅班內役人應酬亦極周到現已租定西四道街新式房屋寬敞清潔定於十一月初四日開市有志治遊者早祈 枉駕為荷

天順班主人謹啓

是便街道四子城寬在設園本

●(會)(仙)(茶)(園)●

●班名合雙到新都京請特●

止鐘點四演開鐘點一十戲早日十三月十

●號七十七第話電國中●

慶雲雲蘇何張雙慶月小宗金黃溜小小金李李
中春寶德明蘭紹玉玉溜紅紅紫娃雲
柏虎燕本廷奎龍廷珠英臣鳳峰旦奎奎峰
行武全苦紅馬紡陳審失
陣河黃苦禮金花計客亭

●止鐘點一十演開鐘點六戲晚●

張蘇何小溜小小金張蘇何小溜小小金李李
德春寶德明蘭紹玉玉溜紅紅紫娃雲
奎本廷奎龍廷珠英臣鳳峰旦奎奎峰

潮演准小嘉三荒取斬
頂金傳迷戲廟府興手殿坡榮榮
●溝道頭子城寬在設園本●

●(園)(茶)(龍)(神)●

●班和勝義等頭府城內都京請特●

止鐘點三演開鐘點十戲早日十三月十

目價晚早小月小喜王侯自劉小銀
邊池樓座座小英鳳九吉鳳鳴永寶達
座座座座月樓鈴茹順山鐘鈴芬慶子
座座座座小月樓鈴茹順山鐘鈴芬慶子

●止點一十演開鐘點六戲晚●

小月小喜王侯自劉小銀
春小英鳳九吉鳳鳴永寶達
來小月樓鈴茹順山鐘鈴芬慶子

潮翠白
頂金山屏灘水

長春
中興藥房

發售泰西各種藥料精治
內外雜症無不精心治療
大宗紅色補丸魚肝油調
經水喉保命丸
開設在西三道街

天津華裕號分此

長春府西四道街長春客棧內
樣齊綢緞雪緞德國線線衛生襪一概時式
新衣減價發客

(大)(興)(建)(築)(公)(司)

本公司開設在天津包辦華洋
新式房屋以及鐵路各部工程
歷有年矣中外官紳交口稱賞
今夏蒙 道署招徠建築開埠
冬季蓋房
工價兩賤
工程倘蒙官商賜顧速來敝公司
自當格外從廉工料精堅以昭
信實特此謹告
住北門外開埠局對過本公司啓

長春府頭道溝日俄車站
悅來興棧

本棧開設在寬城門外頭道溝日俄車站對面離站僅十餘丈客商貨物上下俱極方便凡起票以及保送
銀兩貨物專打客租價目格外公道本棧門面高大房屋建築俱係洋式另有單間上房男女客室尤為妥便中央特設
樓房會客官廳鋪設精美雅潔與眾不同棧房圍牆四面俱是日人新修馬路由此進城馬車直達棧內三里貴客
轉運貨物本棧可以代報稅關車馬費格外從廉給與官商委託公館房屋先期示知本棧并可代為選擇
周妥預派安實夥友招呼迎送諸事必加謹慎誠信辦理定期不誤本棧開設有年早已各處馳名茲為招徠中外官商
起見特又改良夥友近多無恥之徒冒本棧之名四出兜攬欺哄客商貴客來時務請認明本棧金字招牌並
雙旗商標為記 電話二百一十一番 本棧經理人 趙仲三謹啓

分駐府順直賑捐局廣告

本局茲由奉天分駐雙城勸辦
順直賑捐現在牌樓北同興客
棧設局勸辦賑捐封典翎枝
以及七項常捐過班加級俱照
他省賑捐核減兌收以廣招徠
而濟要需務望同仁君子念切
同胞飢溺之苦解囊輸將夫榮
身有耀而功德無量或振捐萬
金及數千金者本局稟請撫專
摺奏獎捐限期迫勿得觀望自
負初志 分駐雙城府順直賑捐局謹啓

補牙
本局隨時
專門內外兩科
牙疼一切金銀
石補牙患諸
君來局可也
住址在長春城
內西四道街
田中大藥房啓
馳名
東洋
丸散
膏丹
發售

本報廣告刊例

每五號
第一日 每日二角
第二日至第七日 每日一角五分
第八日起至一個月止 每日二角五分
第二號
第一日 每日二角五分
第二日至第七日 每日二角
第八日起至一個月止 每日二角五分
第三號
第一日 每日二角五分
第二日至第七日 每日二角
第八日起至一個月止 每日二角五分
五十字以外類推不滿五十字者亦以
五十字算●長期或字數過五百字者另
議●論前加倍●刊登預付以寬城銀元
計算

注意

- (一)登本報廣告之益處●本報凡東三省各地及內省各大埠均有
振銷處銷路既廣則告白之影響自大
本報從廉定價凡係本社認爲關係公益
者又照價減半所費不多而受益非淺便
宜之舉無過於此
- (一)登本報廣告之便宜●登廣告之人如自己不能擬稿可逕告本
社由本社代擬原人口氣絲毫不能
加減以存其真且可免奔走求人之苦
吾社會同胞如有含冤負屈情願實情
者祇要登報店舖有據圖書無論事關
門局所本社皆可登載
- (一)登本報廣告之便利●
- (一)登本報廣告之特別者●

訪編輯員者鑒●每日午前十時起午後六時止爲編輯時間屆時非有特別要事
與本社有關係者均不招待如不在編輯時間須行晤會者請至
接待室勿枉臨編輯所爲荷

改試必備書籍



上海分設吉林震東書局發售古今
各種經史子集時務策論經藝講章以
及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片
無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向
北大街官胡同洪興號院內代收買古
本舊書法帖本局面議

俄亞別力煤油公司廣告

啓者本公司開設在俄京巴沽城並在海參崴青
泥窪哈爾濱吉林
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發
烏牌煤油
際該油質
經試驗毫無
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見
岡利魚目混珠務希賜顧諸君認明商標庶不致誤



雪口煙台天津上
洋各埠均設分行
分設在長春北大
房專銷上等雙頭
不惜工本務求實
清色碧明異常展
威而推獨步之知非徒
購而燃之知非徒
諸實效惟恐市井

獨一無二純毛絨線

本號近向外國名廠定製純毛絨線分裝小箱每箱一
百扎計足重七十五磅(每磅十二支足重九兩合銀
九十一兩內有花樣二十多種不但商家批
發易於銷售即女界用以結織絨線圍巾衫袴
襪子等類亦極堅實艷麗如蒙賜顧請函至敝
店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅
(運費自理)
上海北四川路二千零五十九號公順記號謹啓

北京之自治談 攝政王昨垂問民政部
堂官所辦北京自治事宜聞肅邸答稱現
在已照憲政館所定之章籌辦然人民程
度不夠即個人自治皆未講究故現在辦
理地方自治其辦法雖善而收效恐甚遲
也云云

議長亦運動而得。政府因聞某省諮議局議長與論不洽謂其係由運動而得如果有其事則憲政基礎如此將來尙堪聞問耶擬飭該省大吏嚴行查覆以振根本云。

●各州縣設立農會。順天府尹凌大京光現擬飭各州縣一律設立農會以講農事云。

▲山東▼

催設商務學堂 煙台商務總會奉魯撫及勸業道札飭略謂近據諮議局議覆整頓商務議案內稱欲發達商務宜先發達商學發達商學之事厥有二端一商會中宜從速附設商業學堂此種學堂專為研究商法商理商情商賣商品諸事以養成商業人才學期不宜過長課程不宜過多似宜酌量地方商務之盛衰定所設學堂等級之高下少取學費多招貧生又商會中附設商業補習科令已在商家之子弟入焉專開夜班其畢業期限不得過一年經費無多學期有限此事最易著手是為整頓商務之一也二商會中宜附設商務研究所此種研究所專為聯絡商人之機關并令各會會員隨時隨地詳細調查登錄日記遇有特別商品亦宜圖繪樣本詳定價格一分布商界中人作商務上考求之材料至研究期間限定每月一次或二三次均可總宜考求何者易售何者難銷何者成本較輕何者利息較厚何者亟宜仿造何者應事改良即將所調查及研究者列為商業一覽表登諸月報或商業雜誌凡物產衰旺工藝優劣市情漲落銷路滯暢俾使各商會及各商家一體周知可以互諮利弊考查得失為異日商業

▲漢口▼
法政監督不願辭職 鄂省法政學堂監督邵柏泉太史事因辦理不善鄂督陳小帥已諭令自行辭職告退邵昨授意教員安陸人羅兆鴻於授課時要求審判學員等具稟挽留學員不應羅又再三言之全堂傳爲笑柄

表式尙有不符並遺漏含糊之處甚多故飭該所另造詳細冊以便轉詳

學款支絀之情形 勸學所昨准中學堂移開爲款項支絀掙節經費各班學生稟請監督裁汰刷印講義以期整頓學務而利實效故此移請勸學所撥款購買講義裁撤書記等情而勸學所無款可發轉詳

護督接任。譚鄂督楊俊帥於二十四日申時上任調任直督陳小帥交卸後卽定於下月初一日起節
漢上之漢舞台。漢口各商景維行朱銘敬等創辦漢舞台(做上海新舞台)廣春戲園集款三萬金擇地大智門建築准開正開演

私造假銀者被獲。某處於昨日晚間在將成煙窟。頭道溝租界內人類繁雜爲中國警察權限所不及以致無賴之徒藉勢玩法凡煙捲雜貨攤床私賣烟膏者不可勝數而吸煙者亦毫無忌憚云

●長春四鄉巡警之明年觀

新聞三 本城

馬號門外查獲私造假銀者詢悉胡姓名殿英並搜出已成假銀二錠詢其私造之由則云同某某手造假銀十錠業已用去

入定

（裁員之計畫）陳之培局長因巡警經費支絀稟辦長春農安兩處募捐雖蒙上峰批准農安旋即稟歸自辦長春學界又已遞稟劃去一半預算明年額支活支仍不敷其鉅城內巡警爲外人觀瞻所繫未便過於簡陋四鄉地方遼闊巡警已不足分配亦屬不能再減籌畫再四惟有將四鄉每區裁去巡官二員以節公欸於警務不致廢弛緣長春四鄉及東來荒西來荒共設六區每區區官之下設巡官四員分駐各該區要道今擬每區裁去巡官二員不過少兩處駐所而已聞此項章程訂於明春實行云

八金
頭道溝賭匪之凶惡 日前商埠暗查孫某至頭道溝親探賭匪陸雲峰實跡陸覽即將孫某毆傷並私行禁押云

課長易人 城鄉巡警總局行政兼衛生科課長丁春高現有他就經該局另委日本警務畢業生房君繼充

烟鬼被拿二誌 撫安鄉前區楊家店屯民胡振甲者黑籍中人也並零售私膏適於昨日被該鄉巡警查知隨即往捕正值胡某吞雲吐霧之際立即被警拘獲送往該局轉送城局罰辦矣

本城西四道街買某家於昨午間被其所暗查拿獲併在該犯屋內搜出軍火賭具甚多探悉買某向係私開煙燈爲生云

新聞四外洋

（歸併之倡議）四鄉地方遼闊既非少數
巡警可以照顧周到巡防營又素與巡警
胡公使捧呈國書
東歷十一月三十日

第十四版

館
女學生準補官費 留日廣東女學生蘇淑真日前曾由胡公使咨文到廣督部堂請補官費茲悉廣督已有咨覆準補官費略云該生已經張前部堂批行由司詳復應照原案俟實踐女學堂畢業領有文憑復考入官立高等專門學校稟由總監督咨商給與官費等由在案茲准前因合就

行文到廣東提學司即便查案核明應否給與官費詳請咨覆飭遵等由到司奉此遵查前奉學部定章凡自費生能考入官立高等專門學校及大學者應由總監督商請本省督撫改給官費又自費生考入官立高等以上校習農工格致醫四科者遇有官費缺出準其揆補等因該女生在實踐女校畢業現入牛込女醫學校既經明大員咨稱該生所居醫學局屬有司

新故員者科計生疏劣醫學使屬有志
自應遵照部章醫科在四項之列俟有官
費缺出由出使大臣酌核咨補以符定章
奉文前因合將咨查核議緣由詳請察核
咨覆云云爲此咨會到公使處請爲補官
費云

及留學生胡瑛等前於光緒二十八年游學日本學生罷學案內倡議停課會由前任楊公使奏請將光祿寺署正韓汝庚卽行革職其胡瑛等請飭學部咨行各省督

撫通剌內地各學堂不准收錄云云現經胡公使查得當時罷學情形係因誤會日本文部省取締學生規則所致其情可原不在不准開復之例現在恭逢恩詔由公使奏請開復韓汝庚原官及胡瑛等十八名內徐田宋二名外一律請准收錄以廣造就等聞已准如所請矣

留學生紛擾失竊 留日四川學生李某偕朋輩四人同住於神田區駿河臺東紅梅町之某家雇有下女一名月給三圓五十錢執炊事之役不料於東歷十一月二十六日忽失去季之外套及友人之書籍等數種當時季某等皆入校上課僅留下女一人在彼看守故季等疑下女所竊即

時將下女辭歇然下女不厭不甘受此惡
名向季等紛擾不休終至爲季所毆然下
女亦非甘忍受者突然向季之右手咬下

伊爾被刺之活動寫真 伊爾公被刺時之活動寫真代價一萬五千圓早已轟傳於世上矣近聞會社特派員與攝影之俄國人科塞夫君已經訂有正式買賣契約由哈爾濱官憲之手立公正證書現已了其手續該條件以科塞夫君之所有財產爲擔保倘原版以外發見別有副本頒布於世者即可沒收科氏之抵當財產現在

科氏以漫遊日本之目的將該活動寫真親身攜帶來日約在東歷十二月月中旬可到屆時活動寫真界當又有一番大觀矣

東京地震彙報 據日本中央氣象臺之觀測東歷十一月三十日朝之東京地震其震源在內陸起自磐城之白河附近最初震動微弱自凌晨後歷二十一點半時我

然擴大後經十二秒時間皆示急性之震動惟東京水平動巨四分十秒初期爲二十秒主要動二十六秒終期爲三分二十四秒該方向自西南西延及東北東云今據各地達中央氣象臺之報告如左

福島	午前八時四分半秒	微	震緩性微動
金山	午前八時四分半五秒	震度弱	急性上下動
宇都宮	午前八時四分二十秒	震度弱	急性上下動

報餘

▲仗着十張報生活的，南北各大商埠間，常有輩窮苦人，仗着十張報生活的。這種事上，他從早晨七鐘起來，到各報館裏買了一張一樣的報，買齊了，趕緊跑到茶館裏，見著斯文中人，就給他兩三份贖，待一會兒，再把旁的去替換。這麼看畢之後，報紙還是收回，看報的就給他三四個銅子。他又再把這報往旁地方去賣。總一天到晚，他也能得五六十個銅。

子家裏的兒女都可以仰給無憂啦。在下以爲此種法子隨地可做而且輕。

市況報告

埠銀錢行市

(十月廿九日星期六市)

光市	五吊一百九	北洋	三吊六百四	立人	三吊七	英洋	三吊七百八	及英	三吊三百一五	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	(右行市由北大街長春福興義錢莊抄)
元帖	四吊三百九	老頭	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	及英	三吊三百一五	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
手票	三吊六百一五	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	及英	三吊三百一五	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
紅糧	二十吊二	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
元豆	三十吊四百二	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
合豆	三十一吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
小豆	三吊七五	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
大豆	四吊七	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
小麥	四吊七	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
大麥	四吊七	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
蕎麥	十六吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
芝麻	八吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
綠麻	二十八吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
包米	二十五吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
糯米	十吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
元米	八吊五	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
綠麻	二吊七	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
包米	四吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
糯米	十八吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
綠麻	五十二吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
柳枝	三十一吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
片荏	四十吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
豆油	二十九吊	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	
換	五十吊一百九	豆油	二十九吊	小洋	四吊三百五	北洋	三吊七	英洋	三吊七百八	奉票	三吊二百二	廣東	加一元	廣西	加一元	大清	大吊二	江帖扣	八三	

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程倘蒙官商賜顧日當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外商埠局對過

吉林省城糧米行路南本莊主人謹白

方藥精奇准予立發專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺遂有悞病症於衛也○有碍倫有假冒充造被號查出自稟明商務會立時送官究辦切此特示現今賣咳嗽費俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥方付藥包內均有官發售出稟明商務會立時送官究辦切此特示今自備藥費俱多仍照原價本醫祖傳成方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽費保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來函

新府府發興
新鎮永恆昌
朝陽縣同順隆
西豐縣同順隆
臨江縣東泰興
懷德縣世昌隆
上集廠成興和

鄭家屯興源恒

西安縣廣升燒鍋
伊通州廣順興
高麗樹子順興
窩窩樹子順興
阿什河世一堂
巴彥州義和隆
西集廠天德長
鄭家屯興源恒

開原合成德
哈爾濱德昌興
卜魁天成潤
鐵嶺永慶生
寬城子天合慶
呼蘭河源增盛
三姓永春富
通江口興源恒

八面城玉成盛
山城子玉成盛
額爾古納金興成
昌圖寶聚源
石頭城子義盛湧
張家灣子義盛湧
北林子源增北
寧古塔現招代售處

東平縣恒興合
雙寶街福勝魁
買賣堡泰玉號
賓州德昌恒
柳樹站德泰永
海城泰發富
通遼源泰昌

(路北) 賣藥 (處)

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷乍痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間胡同口有牌樓
爲記 吉林本街天合源代售

如有遠方欲購此藥者可雙拜號隨信
將錢郵來必照錢將藥郵去萬無致候

長春本街天合慶代售

天福泉澡塘

本堂盆池兩便創立有年四遠馳名迄今復又添修仿照衛生
 瀝式大屋雅座伺候茶水無不遂意男客盆座沐器潔淨櫛巾
 香靚女簪盆座單間幽雅脂粉芳芳鋪墊坐褥煥然一新均能
 立索精神無不克己照應特別週全於衛生大有裨益倘蒙

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

本堂主人謹啓

第十六版

吉林永裕齋到新

湖北安徽
大彩票頭彩五萬元
副彩票頭彩一萬元

南京漢口
汕頭香港
蘇州上海
天津北京

宣化
蓮花
松子
油腿
醬鴨

●本社
●**招聘各地訪員**
●

各地訪員業已陸續函訂下開地址尙付闕如如有
便定奪後奉復章程不合格者恕不作爲

營口 洮南府 伊通 黑河 呼蘭

同志願擔任者請先寄訪稿三日以

海拉爾 海參崴 哲里木盟各旗

通信負規約

每次訪稿須註明月日編列號次
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳
前報有誤續得確實消息當即告知更正勿迴護
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以示區別
他報新聞幸勿鈔送惟有特別要聞鈔送者須註明錄某報字樣
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另
如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社修
本 社 謹 啓

本報代派定例

(一) 百份扣三成 (二) 百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟
報費代派人能否全數收到本社一概不問

本出版社
代印

件文種各及籍書

價	例
<p>排工</p> <p>五百字洋一元 千字洋二元五角 千字外類推</p>	<p>印工</p> <p>五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推</p>
<p>名片</p> <p>百枚四角 洋文加倍</p>	

譜表格式視鉛線多寡酌加排工

紙板翻板套板另議

本報各埠代派處
吉林
△△△
省城內
通街
本社發行分所

雙城廳 泰東日報社 哈爾濱 傅家甸 大街 一生堂藥舖內 李柏齡 黑龍江 振泰報房又

趙毓英 北京 聚恒報房又公興報房 天津 梁子亭又李茂林又呂泰

宋營口裕豐棧內翟耀堂